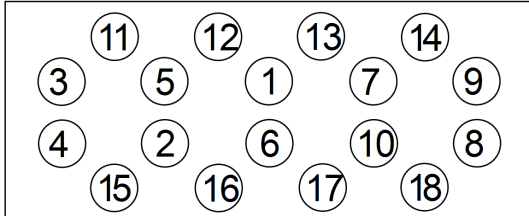


Anziehvorschrift für Zylinderkopf		690.396 passend für / suitable for adaptable à / adaptable a	 Das Original
Tightening Instructions for Cylinder Head			
Instructions de serrage pour culasse			
Prescripciones de apriete para culatas			
Schraubenkopf / Head shape Tête de vis / Cabeza de tornillo		Anziehreihenfolge/Tightening sequence/Ordre de serrage/Orden de apriete	
			
Anziehen/ Tightening/ Serrage/ Apriete	* ➤ ➤ ➤	1-18: 30 Nm 1-10: 75° 11-18: 50° 1-18: 75°	
Zeichenerklärung / Explanations / Explication / Explicacion			
* ★ ☐ ● ➤	neue Zylinderkopf- schrauben verwenden Warmlauf (80°C) Schrauben einzeln lösen und wieder anziehen Setzzeit Drehwinkel	use new cylinder head bolts warm up time (80°C) loosen and tighten each bolt relaxation time torque angle	utiliser des vis neuves chauffage (80°C) desserrer et serrer vis par vis durée de tassement angle de serrage emplar tornillos nuevos calentamiento (80°C) aflojar y apretar tornillo a tornillo tiempo de espera ángulo de giro
Motortyp / Engine type / Type de moteur / Tipo de motor			
⚙ 1,42 mm Ø 98,5 1 Loch/hole			
2,5 CRD / 2,8 CRD 88-120 KW (120-177PS) 16V			
Mot. ENR, EDK, R2516, R2816			
Chrysler Voyager III, Voyager IV Jeep Cherokee (KJ), Wrangler Dodge Nitro			
ElringKlinger AG, Max-Eyth-Str.2 72581 Dettingen / Erms. Tel. 07123/724 601		*690.396*	